

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 21/2021/TLST-DS ngày 29 tháng 6 năm 2021

**XÉT THẤY**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt

Địa chỉ: Tầng 1,3,4,5,6 Tòa nhà Thaiholdings Tower, số 210 đường Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S - Tổng Giám đốc.

Người được uỷ quyền: Ông Trần Hữu P - Phó Giám đốc phụ trách phòng giao dịch Bảo Yên.

- Bị đơn: Ông Hoàng Xuân N.

Trú tại: Bản NĐ, xã NN, huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Về nghĩa vụ trả nợ: Ông Hoàng Xuân N phải trả cho Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt chi nhánh Lào Cai thông qua Phòng giao dịch Bảo Yên số tiền gốc là 40.690.218đ, tiền lãi quá hạn là 3.468.621đ và lãi phạt gốc là 1.117.191đ. Tổng cộng cả gốc và lãi là 45.276.030đ.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, ông Hoàng Xuân N còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc còn phải thi hành án phát sinh theo mức lãi suất đã thoả thuận trong Hợp đồng tín dụng và kèm khế ước nhận nợ số HĐTD172201750 ngày 29/9/2017 đã ký kết giữa hai

bên cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc.

- Về án phí: Ông Hoàng Xuân N phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 1.131.900đ (Một triệu một trăm ba mươi một nghìn chín trăm đồng).

Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt được hoàn trả lại 1.135.000đ tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp theo Biên lai số 0003317 ngày 29 tháng 6 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục P thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Ni nhận:***

- Dương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND huyện ( 02 bản);
- Chi cục THADS huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Vũ Quang Đại**